



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service de la formation professionnelle SFP  
Amt für Berufsbildung BBA

Kaufmännische Berufsfachschule  
Derrière-les-Remparts 1a, 1700 Freiburg

T +41 26 305 25 26, [www.kbsfreiburg.ch](http://www.kbsfreiburg.ch)

| <b>Informations complémentaires du 16 mars 2020</b>   | <b>Zusätzliche Informationen vom 16. März 2020</b>  |
|---|---|
| <p><b>Situation au 16.03.2020</b><br/>Pour rappel, les cours en présentiel sont supprimés du 16 mars au 30 avril 2020.</p> <p><b>Objectifs</b><br/>Le Service de la formation professionnelle et les centres de formation professionnelle ont pour objectifs, avec les partenaires concernés, de :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- remplacer l'enseignement en présentiel par un enseignement et un accompagnement à distance;</li><li>- permettre aux personnes en formation de passer les procédures de qualification, avec un temps de préparation suffisant.</li></ul> <p><b>Principes</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Un enseignement et un accompagnement à distance seront organisés par les écoles professionnelles.</li><li>- Les jours de cours habituels sont destinés au travail à domicile sur les tâches envoyées par les enseignantes et enseignants, au suivi des cours en direct à distance ainsi qu'à la préparation des examens.</li></ul> | <p><b>Situation vom 16.03.2020</b><br/>Zur Erinnerung - Der Unterricht im Klassenzimmer ist vom 16. März bis 30. April aufgehoben.</p> <p><b>Ziele</b><br/>Die Ziele für das Amt für Berufsbildung und die Berufsbildungszentren, zusammen mit den betroffenen Partnern, sind:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- den Präsenzunterricht durch einen Fernunterricht und -coaching zu ersetzen;</li><li>- den Lernenden zu ermöglichen, die Qualifikationsverfahren mit genügender Vorbereitungszeit zu absolvieren.</li></ul> <p><b>Grundsätze</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ein Fernunterricht und -coaching werden von den Berufsfachschulen organisiert.</li><li>- Die ordentlichen Schultage sind für das Erledigen der Aufgaben zu Hause, welche die Lehrpersonen zugestellt haben, für den "Live-Fernunterricht" sowie für die Examenvorbereitung reserviert.</li></ul> |

- En discussion avec la personne en formation, le formateur ou la formatrice en entreprise peut proposer un changement de jour(s) si le fonctionnement de l'entreprise rend ce changement de jour(s) nécessaire. Toutefois, un tel changement n'est pas ou plus possible si la personne en formation est tenue de suivre en direct un cours à distance ou si elle a une tâche à réaliser dans des délais précis.

#### **Mise en œuvre de l'enseignement et de l'accompagnement à distance**

La mise en œuvre de l'enseignement et de l'accompagnement à distance est coordonnée par chaque direction d'école avec la collaboration des maîtres et maîtresses de classe et les enseignantes et enseignants. En fonction des écoles et des solutions à disposition, la mise en œuvre se fera au plus tard à partir du 23 mars 2020.

#### **Métiers concernés**

Les mesures présentées ci-dessus concernent en principe tous les métiers. Toutefois, pour les domaines de la santé et du social, plusieurs institutions ont fait part de besoins spécifiques au vu de la situation sanitaire du pays. Pour ces domaines et les métiers concernés, une coordination est souhaitée au niveau suisse et une information circonstanciée sera donnée ces prochains jours.

- In Absprache mit den Lernenden kann der Berufsbildner / die Berufsbildnerin im Betrieb einen Wechsel der Tage vorschlagen, wenn das Funktionieren des Betriebs diesen Wechsel verlangt. Eine solche Änderung ist jedoch nicht oder nicht mehr möglich, wenn die Lernenden einen "Live-Fernkurs" besuchen müssen oder eine Aufgabe innerhalb eines bestimmten Zeitrahmens zu erledigen haben.

#### **Einführung von Fernunterricht und -coaching**

Die Umsetzung des Fernunterrichts und -coachings wird von jeder Schuldirektion in Zusammenarbeit mit den Klassenlehrpersonen und dem weiteren Lehrpersonal koordiniert. Je nach Schule und den verfügbaren Lösungen wird die Umsetzung spätestens ab dem 23. März 2020 erfolgen.

#### **Betroffene Berufe**

Die oben vorgestellten Maßnahmen betreffen im Prinzip alle Berufe. Im Gesundheits- und Sozialbereich haben jedoch mehrere Institutionen angesichts der Gesundheitssituation des Landes spezifische Bedürfnisse geäußert. Für diese Bereiche und die betroffenen Berufe ist eine Koordination auf Schweizer Ebene erwünscht, und detaillierte Informationen werden in den kommenden Tagen erfolgen.